



NHỮNG CÂU HỎI THƯỜNG GẶP VỀ TƯ CÁCH ĐỦ ĐIỀU KIỆN TẠM THỜI VỚI ĐẠO LUẬT DỊCH VỤ CHO NGƯỜI KHUYẾT TẬT PHÁT TRIỂN LANTERMAN

Những câu hỏi thường gặp này nhằm mục đích trả lời những câu hỏi chung. Nếu quý vị có thắc mắc hoặc lo ngại cụ thể về con em, vui lòng liên hệ với người quản lý trường học của trung tâm khu vực của quý vị. Nếu quý vị cần hỗ trợ trong việc xác định trung tâm khu vực chính xác, thông tin có thể được tìm thấy tại <https://www.dds.ca.gov/rc/listings/>. Nếu có bất kỳ thắc mắc hay lo ngại nào, xin gửi email đến Questions@dds.ca.gov.

Hỏi 1. Tư cách đủ điều kiện tạm thời theo Đạo Luật Lanterman là gì?

Đáp 1. Trẻ em từ khi mới sinh đến 5 tuổi có thể đủ điều kiện tạm thời để nhận các dịch vụ của trung tâm khu vực nếu trẻ có:

1. Một khuyết tật không chỉ về thể chất và;
2. Những hạn chế chức năng đáng kể ở ít nhất hai trong số các lĩnh vực hoạt động sống chính sau đây, theo xác định của trung tâm khu vực và phù hợp với độ tuổi của trẻ:
 - Tự chăm sóc.
 - Ngôn ngữ tiếp thu và biểu đạt.
 - Học tập.
 - Chuyển động.
 - Tự định hướng.

Hỏi 2. Con tôi cần bao nhiêu tuổi để được xem xét đủ điều kiện tạm thời theo Đạo luật Lanterman?

Đáp 2. Từ khi sinh ra đến 5 tuổi.

Hỏi 3. Liệu tư cách đủ điều kiện tạm thời theo Đạo luật Lanterman có phải là sự mở rộng của chương trình Early Start không? Con tôi có thể tiếp tục nhận được các dịch vụ tương tự như đã nhận được trong chương trình Early Start không?

Đáp 3. Tư cách đủ điều kiện tạm thời không phải là sự mở rộng của chương trình Early Start. Chương trình Early Start kết thúc khi trẻ được 3 tuổi và không thể tiếp tục theo luật và quy định của liên bang và tiểu bang.

Hỏi 4. Con tôi hiện đang học chương trình Early Start. Làm thế nào để con tôi đủ điều kiện tạm thời để hưởng các dịch vụ theo Đạo luật Lanterman?

Đáp 4. Liên hệ với điều phối viên dịch vụ được chỉ định của con quý vị về tư cách đủ điều kiện tạm thời. Đội ngũ IFSP có thể sử dụng các đánh giá phát triển hoặc báo cáo tiến độ gần

đây nhất để xác định xem con quý vị có đủ điều kiện với tư cách đủ điều kiện tạm thời theo Đạo luật Lanterman hay không.

Hỏi 5. Nếu con tôi bị từ chối tư cách đủ điều kiện tạm thời theo Đạo luật Lanterman thì sao?

Đáp 5. Nếu bị từ chối tư cách đủ điều kiện hoặc dịch vụ, quy trình điều trần công bằng là quy trình giải quyết bất đồng giữa trung tâm khu vực và cá nhân được phục vụ. Theo quy trình điều trần công bằng, những bất đồng có thể liên quan đến các dịch vụ, tư cách đủ điều kiện hoặc bất kỳ quyết định hoặc hành động nào của trung tâm khu vực mà quý vị không đồng ý. Quy trình điều trần công bằng có thể bao gồm một cuộc họp không chính thức, hòa giải và phiên điều trần cấp tiểu bang với Thẩm Phán Luật Hành Chính. Thông tin về quy trình điều trần công bằng, tài liệu hướng dẫn và các biểu mẫu cần thiết để nộp đơn xin phiên điều trần công bằng có sẵn tại trung tâm khu vực địa phương của quý vị hoặc có thể tìm thấy tại đây: [Quy Trình Than Phiền Qua Phiên Điều Trần Công Bằng - CA Ban Dịch vụ Phát triển](#)

Hỏi 6. Nếu con tôi được chấp thuận tư cách đủ điều kiện tạm thời theo Đạo luật Lanterman, con tôi sẽ nhận được những dịch vụ gì?

Đáp 6. Nếu được xác định đủ điều kiện tạm thời, trẻ sẽ nhận được Dịch Vụ theo Đạo luật Lanterman dựa trên nhu cầu của trẻ. Quý vị có thể tìm thêm thông tin về các dịch vụ và hỗ trợ của trung tâm khu vực tại đây: [Dịch Vụ và Mô Tả của Trung Tâm Khu Vực - Ban Dịch Vụ Phát Triển CA](#). Nếu con quý vị dưới 3 tuổi, những dịch vụ này sẽ được cung cấp thêm ngoài các dịch vụ nhận được từ Early Start.

Hỏi 7. Kế hoạch dịch vụ nào sẽ được xây dựng cho con tôi, người được xác định là đủ điều kiện tạm thời nhận các dịch vụ theo Đạo luật Lanterman?

Đáp 7. Nếu con quý vị dưới 3 tuổi, các dịch vụ sẽ được điều phối thông qua Kế Hoạch Dịch Vụ Gia Đình Cá Nhân (IFSP). Quý vị có thể tìm hiểu thêm về chương trình Early Start cho trẻ em dưới 3 tuổi, bao gồm quy trình IFSP tại đây: [Early Start: Ban Dịch Vụ Phát Triển CA](#).

Nếu con quý vị từ 3-4 tuổi, Kế Hoạch Chương Trình Cá Nhân (IPP) sẽ được xây dựng. Quý vị có thể tìm hiểu thêm thông tin về quy trình IPP tại đây:

[Lập Kế Hoạch Chương Trình Cá Nhân: Ban Dịch Vụ Phát Triển CA](#).

Hỏi 8. Con tôi đủ điều kiện nhận dịch vụ của trung tâm khu vực theo điều kiện tạm thời. Con tôi có đủ điều kiện để được ghi danh hưởng phúc lợi Medi-Cal thông qua Chương Trình Miễn Trừ Dịch Vụ Tại Nhà và Cộng Đồng (HCBS) 1915(c) không?

Đáp 8. Còn tùy. Trẻ em có thể được ghi danh vào Chương trình Miễn trừ HCBS nếu đáp ứng các yêu cầu để tham gia Chương trình Miễn trừ, như mức độ chăm sóc tại cơ sở hoặc hạn chế chức năng do khuyết tật của trẻ và nếu trẻ cần một hoặc nhiều dịch vụ Miễn trừ. Ví dụ, một đứa trẻ bị chậm phát triển từ 33 phần trăm trở lên ở cả hai lĩnh vực phát triển có thể đáp ứng được mức độ chăm sóc theo yêu cầu. Có thể tìm thấy thông tin bổ sung tại đây:

https://www.dds.ca.gov/wp-content/uploads/2019/02/HCBS_WaiverPrimerPolicy_20190212.pdf

Hỏi 9. Con tôi được xác định đủ điều kiện tạm thời để hưởng các dịch vụ theo Đạo luật Lanterman thì có được coi là đủ điều kiện theo cơ sở không?

Đáp 9. Nếu trẻ đáp ứng các tiêu chí bắt buộc của Chương Trình Miễn Trừ Dịch Vụ Tại Nhà và Cộng Đồng 1915(c) được đề cập trong câu hỏi số 8, thì trẻ có thể đủ điều kiện để được coi là được coi là đủ điều kiện theo cơ sở.

Hỏi 10. Nếu con tôi được chấp thuận đủ điều kiện tạm thời theo Đạo luật Lanterman, liệu con tôi có đủ điều kiện nhận các dịch vụ thông qua Chương Trình Tự Quyết (SDP) không?

Đáp 10. Không, trẻ em được xác định đủ điều kiện tạm thời để nhận các dịch vụ theo Đạo luật Lanterman không đủ điều kiện tham gia SDP. Một cá nhân phải đáp ứng các tiêu chí trong Bộ Luật Phúc Lợi và Định Chế (W&I), Mục 4685.8(d)(1) để tham gia Chương trình SDP, bao gồm khuyết tật phát triển được chẩn đoán theo quy định.

Hỏi 11. Con tôi đang nhận dịch vụ của trung tâm khu vực theo tư cách đủ điều kiện tạm thời của Đạo luật Lanterman. Điều gì xảy ra khi chúng con tôi 5 tuổi?

Đáp 11. Các trung tâm khu vực phải đánh giá con quý vị ít nhất 90 ngày trước khi con quý vị tròn năm tuổi để xác định xem trẻ có đủ điều kiện nhận các dịch vụ liên tục của trung tâm khu vực sau 5 tuổi hay không. Phần đánh giá đó sẽ xác định xem con quý vị có khuyết tật về phát triển theo định nghĩa trong Bộ Luật Phúc Lợi & Định Chế, Mục 4512 (a)(1) hay không. Nếu trung tâm khu vực xác định rằng con quý vị không bị khuyết tật phát triển, các dịch vụ sẽ kết thúc khi con quý vị được 5 tuổi.

Hỏi 12. Con tôi đã nhận được các dịch vụ theo Đạo luật Lanterman theo tư cách đủ điều kiện tạm thời và sẽ tròn 5 tuổi vào chưa đầy 90 ngày nữa, nhưng tôi vẫn chưa được liên hệ để đánh giá. Tôi nên làm gì?

Đáp 12. Liên hệ với điều phối viên dịch vụ được chỉ định cho con quý vị.

Hỏi 13. Sự khác biệt giữa đủ điều kiện nhận Dịch vụ theo Đạo luật Lanterman và đủ điều kiện tạm thời nhận Dịch vụ theo Đạo luật Lanterman là gì?

Đáp 13. Tư cách đủ điều kiện tạm thời có giới hạn thời gian, cho đến sinh nhật thứ năm của trẻ, trong khi tư cách đủ điều kiện theo Đạo luật Lanterman thì không. Tiêu chuẩn về tư cách đủ điều kiện khác nhau. Không có sự khác biệt trong danh mục dịch vụ dành cho trẻ, tuy nhiên các dịch vụ mà trẻ nhận được sẽ được cá nhân hóa dựa trên nhu cầu riêng của trẻ. Các dịch vụ này sẽ được mô tả trong IFSP hoặc IPP của trẻ.

Hỏi 14. Con tôi có thể nhận được các dịch vụ theo Tư cách đủ điều kiện tạm thời ngay cả khi con không nhận được dịch vụ thông qua Early Start không?

Đáp 14. Có, trẻ em được giới thiệu đến trung tâm khu vực ở độ tuổi 3 và 4, những trẻ không nhận được dịch vụ Early Start trước 3 tuổi có thể đủ điều kiện với tư cách đủ điều kiện tạm thời theo Đạo luật Lanterman cho đến 5 tuổi nếu đáp ứng các tiêu chí về tư cách đủ điều kiện. Vui lòng liên hệ với trung tâm khu vực địa phương của quý vị để biết thêm thông tin:

<https://www.dds.ca.gov/rc/listings/>.

